

Schauet doch und sehet

Chorpartitur

Look ye then and see now

BWV 46

Johann Sebastian Bach

1685–1750

1. Coro

15

VII

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Schau - et doch und se - het, ob ir - gend ein
Look ye then and see now, if there be a

Schau - et doch und se
Look ye then and see

21

Schau - et doch und ob gend ein
Look ye then and and ob be a

Schmerz sei, wie mein Schmerz, schau - et se - het, ob
sor - row like my pain, look see now, if

ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schm schau - et doch und se -
there be a sor - row like m' look ye then and see

et doch und se - het, ob
ye then and see now, if

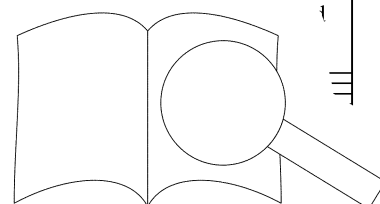
27

Schmerz sei, schau - et doch und se - het, ob ir - gend ein
sor - row look ye then and see now, if there be a

ir - gend ei i wie mein Schmerz, schau - et doch und se - het, ob
there like my pain, look ye then and see now, if

ein Schmerz sei, wie mein Schmerz,
oe a sor - row like my pain, —

an Schmerz sei, wie mein Schmerz,
a sor - row like my pain,



Schmerz sei, wie mein Schmerz, schau-et doch und se - - - het, ob
 sor - row like my pain, look ye then and see - - - now, if

ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz, schau-et doch und se - - - het, ob
 there be a sor - row like my pain, look ye then and see - - - now, if

8 se - het, ob ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz, schau - et doch und se - het, ob
 see now, if there be a sor - row like my pain, look ye then and see now, if

doch und se - het, ob ir - gend ein Schmerz sei, schau - et doch und se - het, ob
 then and see now, if there be a sor - row, look ye then and see now, if

ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz, der mich traf
 there be a sor - row like the pain which hath stri

ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz, der
 there be a sor - row like the pain, der

8 ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz, der
 there be a sor - row like the pain, der

ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz, der
 there be a sor - row like the pain, der

hat; schau - et doch
 me, look ye then

hat; schau - et doch und
 me, look ye then and

8 hat; schau - et doch und
 me, look ye then and

doch und Schmerz sei, wie mein Schmerz, schau - et doch und
 then and sor - row like my pain, look ye then and

s d) ob ir - gend ein Schmerz sei, wie mein Schmerz,
 now, if there be a sor - row like the pain

and se - het, ob ir - gend ein Schmerz
 and see now, if there be a sor -

het, ob ir - gend ein Schmerz
 now, if there be a sor -

se - - - het, ob ir - gend ein Schmerz sei, wie mein
 see - - - now, if there be a sor - row like the

der mich trof - fen hat; schau - et doch und se - het, ob ir - gend ein
 which hath - strick - en me, look ye then and see now, if there be a

Schmerz, der mich trof - fen hat; schau - et doch und se - het, ob ir - gend ein
 pain which hath - strick - en me, look ye then and see now, if there be a

Schmerz, der mich trof - fen hat; schau - et doch, ob ir - gend ein
 pain which hath - strick - en me, look ye then, if there be a

Schmerz, der mich trof - fen hat; schau - et doch, ob ir - gend ein
 pain which hath - strick - en me, look ye then, if there be a

Un poco allegro

Schmerz sei, wie mein Schmerz, der mich trof - fen hat.
 sor - row like the pain which hath strick - en me.

Schmerz sei, wie mein Schmerz, der mich trof - fen hat. Denn ha - all
 sor - row like the pain which hath strick - en me. For did ly

Schmerz sei, wie mein Schmerz, der mich trof - fen
 sor - row like the pain which hath strick - en

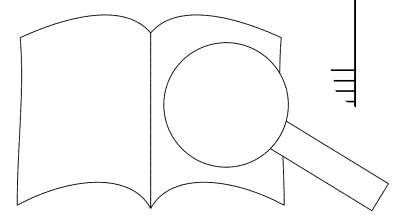
Schmerz sei, wie mein Schmerz, der mich trof - fen
 sor - row like the pain which hath strick - en

Jam - - - mers ge - i. ta ge sei - nes grim - mi - gen Zorns,
 tor - - - me my - - - He showed His ter - ri - ble wrath,

hat mich voll Jam
 did sore - ly tor

ies grim - mi - gen Zorns, der Herr hat
 a His ter - ri - ble wrath, the Lord did

- - - mers ge - macht am Ta -
 - - - ment my - soul, the day



Denn der
 For the

- - - - - mers ge - macht am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 - - - - - ment my - soul, the day He showed His ter - ri - ble

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta - ge sei - nes
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His

Herr hat mich voll Jam
 Lord did sore - ly tor

Denn der Herr
 For the Lord

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns,
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath,

tr tr
 grim - mi - gen Zorns, der Herr hat mich voll Jam
 ter - ri - ble wrath, the Lord did sore - ly tor

- - mers ge - macht am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 - - ment my - soul, the day He showed His ter - ri - ble

mich voll Jam
 sore - ly tor

am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta -
 the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day

- - mers ge -
 - - ment my - soul, the day He showed His ter - ri - ble

ge sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta -
 He showed His ter - ri - ble wrath, the day

- ge sei - nes
 He showed H.

am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 the day He showed His ter - ri - ble

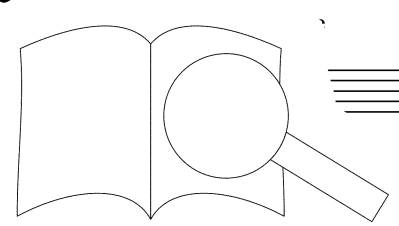
macht a

ge sei - nes grim - mi - gen
 He showed His ter - ri - ble

Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 day He showed His ter - ri - ble

sei - nes grim - mi - gen Zorns, der Herr hat
 e showed His ter - ri - ble wrath, the Lord did

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta - ge
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He



Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble

sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta -
 showed His ter - ri - ble wrath, the day

gers ge - macht am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 ment my soul, the day He showed His ter - ri - ble

sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns,
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath,

ge sei - nes grim - mi - gen Zorns,
 He showed His ter - ri - ble wrath,

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Ta -
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble

sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta
 showed His ter - ri - ble wrath, the day

ge sei - nes grim - mi - gen Zorns
 He showed His ter - ri - ble wr

sei - nes grim - mi - gen Zorns, der Herr hat
 showed His ter - ri - ble wrath, the Lord did

ge sei - nes grim - mi - gen Zorns, der Herr hat
 He showed His ter - ri - ble wr

denn der Herr hat
 for the Lord did

sei - nes grim - mi - gen Zorns,
 the day He showed His ter - ri - ble wrath,

nt am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen
 soul, the day He showed His ter - ri - ble

oi, ers ge - macht am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns,
 ly ment my soul, the day He showed His ter - ri - ble wrath,

voll Jam -
 ly tor



Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His

Herr hat mich voll Jam
 Lord did sore - ly tor

8 macht am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes
 soul, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His

der Herr hat mich voll Jam - mers ge - macht am Ta - ge sei - nes
 the Lord did sore - ly tor - ment my soul, the day He showed His

grim - mi-gen Zorns, der Herr hat mich voll Jam
 ter - ri - ble wrath, the Lord did sore - ly tor

- mers ge - macht am Ta - ge sei - nes grim-mi-
 ment my soul, the day He showed His ter -

8 grim - mi - gen Zorns, der Herr hat mich voll Jam
 ter - ri - ble wrath, the Lord did sore - ly tor

- rs ge -
 ment my

grim-mi-gen Zorns, der Herr hat mich Jam
 ter - ri - ble wrath, the Lord did sore - ly tor

- mers ge - macht, denn der Herr hat mich voll
 ment my soul, for the Lord did sore - ly

am Ta - ge sei - nes grim - mi-gen am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen
 the day He showed His ter - ri - ble the day He showed His ter - ri - ble

8 macht am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen
 soul, the day He showed His ter - ri - ble

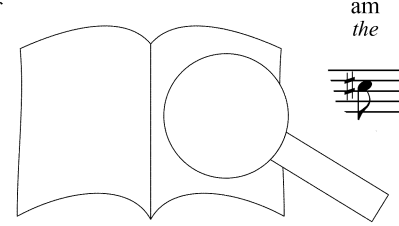
- ge - macht am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen
 my soul, the day He showed His ter - ri - ble

Ja - mers ge - macht am Ta -
 ment my soul, the day

ge sei - nes grim - mi - gen am
 He showed His ter - ri - ble the

Ta - ge sei - nes grim
 day He showed His ter

Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - mi - gen Zorns, am Ta -
 wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day



- ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns; denn der
 He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, for the

Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns; denn der
 day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, for the

8 Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns; denn der
 day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, for the

ge sei - nes grim-mi-gen
He showed His ter - ri - ble

Herr hat mich voll Jam - mers ge - macht am Ta - ge sei -
 Lord did sore - ly tor - ment my soul, the day He show

Herr hat mich voll Jam - mers ge - macht am Ta -
 Lord did sore - ly tor - ment my soul, the day

8 Herr hat mich voll Jam - mers ge - macht am Ta -
 Lord did sore - ly tor - ment my soul, the

Zorns; denn der Herr hat mich voll Jam - mers ge - macht am Ta - ge sei -
 wrath, for the Lord did sore - ly tor - ment my soul, the day He showed

- - mi - gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta -
 ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day

- - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta -
 His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day

8 - - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta -
 His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day

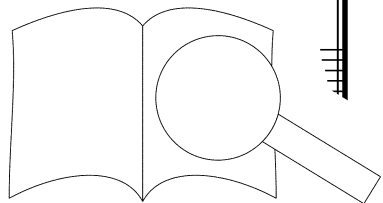
- - mers - - ment - - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim-mi-gen Zorns,
 - - day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath, the day He

- ge sei - nes grim - - mi - gen Zorns.
 He showed His ter - ri - ble wrath.

- - gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - - mi - gen Zorns.
 ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath.

8 nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - - mi - gen Zorns.
 His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath.

sei - nes grim-mi-gen Zorns, am Ta - ge sei - nes grim - - mi - gen Zorns.
 showed His ter - ri - ble wrath, the day He showed His ter - ri - ble wrath.



PROBENUR
 Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

2. Recitativo (Tenore): So klage, du zustörte Gottesstadt / *Lament and wail thou ruined town of God*

3. Aria (Basso): Dein Wetter zog sich auf von weiten / *Thy storm of wrath was long in coming*

4. Recitativo (Alto): Doch bildet euch, o Sünder, ja nicht ein / *Imagine not, ye sinners, that with sin*

5. Aria (Alto, 63 T./mm.): Doch Jesus will auch bei der Strafe / *But Jesus' grace remains eternal – tacet*

6. Choral

O gro-ßer Gott von Treu, weil vor dir nie-mand gilt als dein Sohn Je - sus
O God of mer - cy sure, be - fore whom none is pure, but Thy Son, Je - sus

O gro-ßer Gott von Treu, weil vor dir nie-mand gilt als dein Sohn Je - sus
O God of mer - cy sure, be - fore whom none is pure, but Thy Son Je - sus

O gro-ßer Gott von Treu, weil vor dir nie-mand gilt als
O God of mer - cy sure, be - fore whom none is pure, but

O gro-ßer Gott von Treu, weil vor dir nie-mand gilt als
O God of mer - cy sure, be - fore whom none is pure, but Je - sus
Je - sus

Christ, der dei - nen Zorn ge - stillt, so sieh doch sein Mar - ter, Angst und
Christ, for our sins sac - ri - ficed: Be - hold now His mar - tyr's cross, His

Christ, der dei - nen Zorn ge - stillt, en sein, sein Mar - ter, Angst und
Christ, for our sins sac - ri - ficed: a - gain, His mar - tyr's cross, His

Christ, der dei - nen Zorn ge - stillt, die Wun - den sein, sein Mar - ter, Angst und
Christ, for our sins sac - ri - ficed: Lord, His wounds a - gain, His mar - tyr's cross, His

Christ, der dei - nen 7 sieh doch an die Wun - den sein, sein Mar - ter, Angst und
Christ, for our sins - hold now, Lord, His wounds a - gain, His mar - tyr's cross, His

schwe - re - wil - len scho - ne, uns nicht nach Sün - den loh - ne.
bit - te is' in - ter - ces - sion for - give us our trans - gres - sion.

schwe - re - sei - net - wil - len scho - ne, uns nicht nach Sün - den loh - ne.
bit - te rough Je - sus' in - ter - ces - sion for - give us our trans - gres - sion.

schwe - re um sei - net - wil - len scho - ne, uns nicht nac
bit - te Through Je - sus' in - ter - ces - sion for - give us

schwe - re Pein; um sei - net - wil - len scho - ne, uns nicht nac.
bit - ter pain. Through Je - sus' in - ter - ces - sion for - give us

